

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A32

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Puku	tous les... (cl 10)	.. dyó dyéépi; -éépi´	lexico : Van Hille 1989 : 128
02	Puku	bras, main	-i nó	lexico : Van Hille 1989 : 144
03	Puku	cendre	-ubú	lexico : Van Hille 1989 : 155
06	Puku	gros	-`néne´	lexico : Van Hille 1989 : 103
07	Puku	oiseau	-no n í, lo no n í	lexico : Van Hille 1989 : 174, 125
08	Puku	mordre	-kóm-	lexico : Van Hille 1989 : 145
09	Puku	noirceur	-vyóvyo	lexico : Van Hille 1989 : 156
10	Puku	sang	-siyá	lexico : Van Hille 1989 : 153
11	Puku	os	-vé`, evê	lexico : Van Hille 1989 : 174, 155, 16
12	Puku	sein	-bé`	lexico : Van Hille 1989 : 141
13	Puku	brûler	-dík-	lexico : Van Hille 1989 : 141
14	Puku	nuage	-vín di	lexico : Van Hille 1989 : 156

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A32

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
15	Puku	froideur	-s é i	lexico : Van Hille 1989 : 153
16	Puku	venir	-p ó-	lexico : Van Hille 1989 : 152
17	Puku	mourir	-w-	lexico : Van Hille 1989 : 156
18	Puku	chien	-bwá `	lexico : Van Hille 1989 : 141
19	Puku	boire	-m o t -	lexico : Van Hille 1989 : 149
21	Puku	oreille	-t ó	lexico : Van Hille 1989 : 154
22	Puku	manger	-d í-	lexico : Van Hille 1989 : 141
23	Puku	oeuf	-s é	lexico : Van Hille 1989 : 153
24	Puku	oeil	-í y o	lexico : Van Hille 1989 : 144
25	Puku	graisse, beurre	-v ó ng o	lexico : Van Hille 1989 : 156
26	Puku	plume, poil *nt > t	-k o t o `	lexico : Van Hille 1989 : 175, 146
27	Puku	feu, foyer	-í y o	lexico : Van Hille 1989 : 144

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A32

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
27	Puku	feu	-v é a	lexico : Van Hille 1989 : 155
28	Puku	poisson	-wé `	lexico : Van Hille 1989 : 156
31	Puku	donner	-v é -	lexico : Van Hille 1989 : 156
32	Puku	beauté, bien	-á mu	lexico : Van Hille 1989 : 138
32	Puku	beau, bon	-y â mu; -y á mu	lexico : Van Hille 1989 : 157, 103
33	Puku	sol, terre	-y é `	lexico : Van Hille 1989 : 95
34	Puku	cheveu	-y ow é	lexico : Van Hille 1989 : 158
35	Puku	tête	-o l ó	lexico : Van Hille 1989 : 151
36	Puku	entendre	-ó k -	lexico : Van Hille 1989 : 150
37	Puku	coeur	-l é ma	lexico : Van Hille 1989 : 164, 147
39	Puku	tuer	-w - e -	lexico : Van Hille 1989 : 156
40	Puku	genou, articulation	-k ó d ó ng ó	lexico : Van Hille 1989 : 145

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A32

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
40	Puku	genou	-bɔ́ngɔ́	lexico : Van Hille 1989 : 169
42	Puku	feuille	-káí	lexico : Van Hille 1989 : 168, 144
43	Puku	jambe	-kó	lexico : Van Hille 1989 : 170, 145
44	Puku	se coucher	-nang-	lexico : Van Hille 1989 : 149
45	Puku	foie	-yé kɔ́	lexico : Van Hille 1989 : 159, 168
46	Puku	longueur	-á ba	lexico : Van Hille 1989 : 138
46	Puku	long	-yá a v á	lexico : Van Hille 1989 : 156
47	Puku	pou	-ní na	lexico : Van Hille 1989 : 149
48	Puku	homme	-omó, momó	lexico : Van Hille 1989 : 151, 126, 109
50	Puku	animal; viande	-t í t ó	lexico : Van Hille 1989 : 154
51	Puku	lune	ngɔ́ndé, -gɔ́ndé	lexico : Van Hille 1989 : 94, 143
52	Puku	montagne	-kodí	lexico : Van Hille 1989 : 145

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A32

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
53	Puku	bouche	-numbu [´]	lexico : Van Hille 1989 : 150
54	Puku	ongle	-ká d ú	lexico : Van Hille 1989 : 144
54	Puku	ongle	-á nda	lexico : Van Hille 1989 : 138
55	Puku	nom	-í na	lexico : Van Hille 1989 : 144
56	Puku	cou	-bo l ú	lexico : Van Hille 1989 : 140
58	Puku	nuít	-bu l ú	lexico : Van Hille 1989 : 140
59	Puku	nez	-pémba	lexico : Van Hille 1989 : 151
60	Puku	un	-okó	lexico : Van Hille 1989 : 150
61	Puku	chemin	ndyeá	lexico : Van Hille 1989 : 126
62	Puku	homme, être humain	-to [´] / - [´] to, moto, bato	lexico : Van Hille 1989 : 95
63	Puku	pluie	-búá	lexico : Van Hille 1989 : 140, 175
65	Puku	racine	-kanga [´]	lexico : Van Hille 1989 : 145

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A32

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
69	Puku	voir	y é n-	lexico : Van Hille 1989 : 159
70	Puku	semence, plante	-b ó n g o	lexico : Van Hille 1989 : 178
71	Puku	s'asseoir	-d i y	lexico : Van Hille 1989 : 142
72	Puku	peau	-k o b o ´	lexico : Van Hille 1989 : 145
73	Puku	sommeil	-i y ó	lexico : Van Hille 1989 : 144
74	Puku	petit, jeune	-y ó o l é	lexico : Van Hille 1989 : 103
75	Puku	fumée	-t ú t u	lexico : Van Hille 1989 : 155
76	Puku	se lever	-t é m-	lexico : Van Hille 1989 : 155
77	Puku	étoile	-n á n g á	lexico : Van Hille 1989 : 149
78	Puku	pierre	-l á l e	lexico : Van Hille 1989 : 147
79	Puku	soleil	-v é i	lexico : Van Hille 1989 : 155
80	Puku	nager	-n y ó s i	lexico : Van Hille 1989 : 150

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A32

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
81	Puku	queue	-pópa	lexico : Van Hille 1989 : 176, 152
83	Puku	dent	-yongá	lexico : Van Hille 1989 : 158
84	Puku	arbre; bâton	-elé; yelé, byelé / belé	lexico : Van Hille 1989 : 92, 26, 10, 157
85	Puku	deux	-ba	lexico : Van Hille 1989 : 138
85	Puku	langue	-yémi	lexico : Van Hille 1989 : 159
86	Puku	marcher	-támw-	lexico : Van Hille 1989 : 153
88	Puku	eau	-ibá	lexico : Van Hille 1989 : 153
92	Puku	femme	-adyó	lexico : Van Hille 1989 : 138
93	Puku	aller	-la-	lexico : Van Hille 1989 : 147